

**Мероприятия НАМ**  
**Международного института междисциплинарного образования и иберо-**  
**американских исследований ЮФУ**  
**Иbero-американское отделение**  
**(28.10.2019 – 02.11.2019)**

<b>Понедельник 28.10</b>				
Время	Адрес	Мероприятие	Целевая аудитория	Ответственный
<b>9.00-11.30</b>	ул. Б. Садовая, 105/42, ауд. 317/1	Консультации по курсовым работам	3 курс, «Зарубежная филология» (исп. группы)	научные руководители
<b>09.30-12.30</b>	ул. Б. Садовая, 105, ауд. 317/2	Модуль проектной деятельности	магистранты 1 года обучения программы «Теория перевода и межкультурная коммуникация» (английский язык)	доц. Амири Л.П.
<b>9.50-13.30</b>	пер. Университетский, 93, ауд. 2	<b>Обязательное мероприятие: экспресс-курс «Международный лидер в свете межкультурной коммуникации и речевых стратегий»</b> (10 ак. часов лекции, 8 ак. часов – вебинар +18 ак. часов с.р.)	4 курс, Зарубежная филология (англ, немецкий и испанский языки), 4 и 5 курсы «Перевод и переводоведение» 65 чел.	доц. И.Р. Абкадырова, ст. преп. А.Ю. Сулавко
<b>11:00-13.30</b>	пер. Университетский 93, ауд. 14, 15, 16	Обсуждение тем ВКР магистрантов	магистранты 2 года обучения программы «Теория перевода и межкультурная коммуникация» (нем, фр., англ. языки)	руководители ВКР
<b>11:30-13:30</b>	ул. Б. Садовая, 105, ауд. 317/1	«Стилистические проблемы перевода и перевод в специальных целях» лекция визит-профессора Университета Кадиса (Испания) в режиме видеоконференций (включенный сетевой модуль в рамках программы «Теория перевода и межкультурная	магистранты 1 и 2 года обучения программы «Теория перевода и межкультурная коммуникация» (испанский язык), 25 чел.	Визит-профессор Университета Кадиса (Испания): Андрес Сантана Аррибас

		коммуникация»)		
<b>11:55-15:20</b>	Университетский 93, ауд. 13	<b>Обязательное мероприятие:</b> «Мир испанского языка»	2 курс, «Зарубежная филология» (исп. группы)	асс. О.И. Денисова
<b>11.55 - 15.20</b>	Bolshaya Sadovaya Str. 105/42, Room 515	Paradigm of Modern Humanities: Cultural Studies, Socio- and Psycholinguistics (Парадигма современного гуманитарного знания: культурология, социо- и психолингвистика)	1 year Master students «International Studies in the Context of Languages and Cultures» («Международные связи в контексте языков и культур»)	доц. А.Ю. Браерская
<b>13.00 – 15.30</b>	ул. Б. Садовая, 105, ауд. 316	Обсуждение тем ВКР магистрантов	магистранты 1 года обучения программы «Теория перевода и межкультурная коммуникация (английский язык)	доц. Мотожанец А.А.), руководители ВКР
<b>14.30-16.00</b>	ул. Б. Садовая, 105, ауд. 310	Обсуждение тем ВКР магистрантов	магистранты 2 года обучения программы «Теория перевода и межкультурная коммуникация» (исп. язык)	руководители ВКР
<b>14.30-17.30</b>	ул. Б. Садовая, 105, ауд.317/2  Б. Садовая 33, кафедра романской филологии (франц язык)	Модуль проектной деятельности	магистранты 1 года обучения программы «Теория перевода и межкультурная коммуникация» (исп. и франц. языки)	ст. преп. Давтянц И.И. (испанский язык)  ст.преп. Дудникова Л.В (французский язык)
<b>Вторник 29.10</b>				
<b>09.00-11.30</b>	ул. Б. Садовая, 105/42, ауд. 317/2	Консультации по курсовым работам	2 курс, «Зарубежная филология» (исп. группы)	научные руководители
<b>09.50-13.30</b>	пер. Университетский,93, ауд.2	<b>Обязательное мероприятие:</b> экспресс-курс «Международный лидер в свете межкультурной коммуникации и речевых стратегий» (10 ак. часов лекции, 8 ак. часов – вебинар	4 курс, Зарубежная филология (английский, немецкий, испанский языки), 4 и 5 курсы «Перевод и переводоведение», 65 чел	доц. И.Р. Абкадырова, ст. преп. А.Ю. Сулавко

		+18 ак. часов с.р.)		
<b>10.00 - 14.00</b>	ул. Б. Садовая, 105, ауд.316	Обсуждение тем ВКР магистрантов	магистранты 1 года обучения программы «Теория перевода и межкультурная коммуникация» <b>(испанский язык)</b> и программы «Международные связи в контексте языков и культур»	руководители ВКР
<b>11:30-13:30</b>	ул. Б. Садовая, 105, ауд. 317/1	«Стилистические проблемы перевода и перевод в специальных целях» лекция визит-профессора Университета Кадиса (Испания) в режиме видеоконференций (включенный сетевой модуль в рамках программы «Теория перевода и межкультурная коммуникация»)	магистранты 1 и 2 года обучения программы «Теория перевода и межкультурная коммуникация» (испанский язык), 25 чел	Визит-профессор Университета Кадиса (Испания): Андрес Сантана Аррибас
<b>11.55 - 13.30</b>	ул. Б. Садовая 105/41, ауд 317/2	Project Activity Module	1 year Master students «International Studies in the Context of Languages and Cultures» («Международные связи в контексте языков и культур»)	Irina Davtyants, Senior Lecturer
<b>11.55-15.20</b>	Университетский 93, ауд.13	<b>Обязательное мероприятие:</b> «Мир испанского языка»	2 курс, «Зарубежная филология» (исп. группы)	преп. Е.А. Новикова
<b>13.45 - 17.20</b>	Bolshaya Sadovaya Str. 105/42, Room 316	Russian as a Foreign Language (РКИ в специальных целях)	1 year Master students «International Studies in the Context of Languages and Cultures» («Международные связи в контексте языков и культур»)	доц. Шестак О.В.
<b>13.45-15.20</b>	ул. Б. Садовая, 105/42, ауд. 515	<b>Обязательное мероприятие:</b>	3 и 4 курсы, Зарубежная	Визит-профессор

		Интерактивная лекция на испанском языке «Современная литература Латинской Америки»	филология (исп. группы)	университета Уни Норте (Парагвай), доц. И.Ю. Проценко
14.00 - 15.30	ул. Б. Садовая, 105, ауд. 317/1	Лекция из УП «Филология в системе современного гуманитарного знания»	магистранты 1 года обучения программы «Теория перевода и межкультурная коммуникация» (все языки)	доцент. Корман Е.А.
14.00-17.00	ул. Б. Садовая, 105, ауд. 317/1	Экспресс-курс «Аналитические тенденции в развитии грамматического строя и лексики народной латыни»	Магистры 2 курса (все языки)	Доц. Карповская Н.В.
<b>Среда 30.10</b>				
9.50-13.30	Университетский 93, ауд. 13	<b>Обязательное мероприятие:</b> «Мир испанского языка»	2 курс, «Зарубежная филология» (исп. группы)	асс. Е.Ю. Бондарева
11:30-13:30	ул. Б. Садовая, 105, ауд. 317/1	«Стилистические проблемы перевода и перевод в специальных целях» лекция визит-профессора Университета Кадиса (Испания) в режиме видеоконференций (включенный сетевой модуль в рамках программы «Теория перевода и межкультурная коммуникация»)	магистранты 1 и 2 года обучения программы «Теория перевода и межкультурная коммуникация» (испанский язык), 25 чел	Визит-профессор Университета Кадиса (Испания): Андрес Сантана Аррибас
13.45-15.20	ул. Б. Садовая, 33, кафедра ром. филологии  ул. Б. Садовая 105/41, ауд 316	Научно исследовательская практика 1	магистранты 1 года обучения программы «Теория перевода и межкультурная коммуникация» (франц. и испанский языки) и программы «International Studies in the Context of	проф. Кравцов С.М. (французский язык)  доцент. Корман Е.А. (испанский язык)

			Languages and Cultures (1 course)»	
<b>13:45-16:00</b>	ул. Б. Садовая, 105/42, ауд. 515	Обсуждение тем ВКР	4 курс, Зарубежная филология (испанский язык)	научные руководители
<b>14:00-17:00</b>	ул. Б. Садовая, 105, ауд. 317/1	Экспресс-курс «Аналитические тенденции в развитии грамматического строя и лексики народной латыни»	Магистры 2 курса (все языки)	Доц. Карповская Н.В.
<b>Четверг 31.10</b>				
<b>08.00-09.35</b>	ул. Б. Садовая, 105/42, ауд. 317/1	Лекция из УП «Филология в системе современного гуманитарного знания»(по расписанию)	магистранты 1 года обучения программы «Теория перевода и межкультурная коммуникация» (все языки)	доцент. Корман Е.А.
<b>9.50-11.25</b>	ул. Б. Садовая, 105/42, ауд. 316  317/2  ул. Б. Садовая, 33, кафедра ром. филологии	Модуль проектной деятельности	магистранты 1 года обучения программы «Теория перевода и межкультурная коммуникация» (испанский и английский языки)  (французский язык)	ст. преп. Давтянц И.И. (испанский язык)  Доц. Амири Л.П. (английский язык)  ст.преп. Дудникова Л.В. (французский язык)
<b>10.30-11.00</b>	ул. Б. Садовая, 33, ауд. 419	<b>Обязательное мероприятие:</b> Проектная сессия. Представление проектов	1 курс ЗФ, (испанские группы), 28 чел	руководители проектов, руководитель ОП
<b>11:30-13:30</b>	ул. Б. Садовая, 105, ауд. 317/1	«Стилистические проблемы перевода и перевод в специальных целях» лекция визит-профессора Университета Кадиса (Испания) в режиме видеоконференций (включенный сетевой модуль в	магистранты 1 и 2 года обучения программы «Теория перевода и межкультурная коммуникация» (испанский язык), 25 чел.	Визит-профессор Университета Кадиса (Испания): Андрес Сантана Аррибас

		рамках программы «Теория перевода и межкультурная коммуникация»)		
<b>11:50-13:30</b>	пер. Университетский, 93, ауд 2	<b>Обязательное мероприятие:</b> экспресс-курс «Международный лидер в свете межкультурной коммуникации и речевых стратегий» (10 ак. часов лекции, 8 ак. часов – вебинар +18 ак. часов с.р.)	4 курс, Зарубежная филология ((англ, немецкий и испанский языки), 4 и 5 курсы «Перевод и переводоведение», 65 чел.	доц. И.Р. Абкадырова, ст. преп. А.Ю. Сулавко
<b>11:20-13:30</b>	Пер, Университетский, 93 ауд. 9	<b>Обязательное мероприятие:</b> Проектная сессия. (представление проектов, заседание проектных групп)	2 курс, «Зарубежная филология» (исп. группы)	руководители проектов, руководитель ОП
<b>13:45-15:20</b>	пер. Университетский, 93, ауд 5	<b>Обязательное мероприятие:</b> Модуль проектной деятельности (представление проектов, заседание проектных групп)	3 курс, «Зарубежная филология» (исп. группы)	руководители проектов, руководитель ОП
<b>13:45-17:20</b>	ул. Б. Садовая, 33, кафедра ром. филологии  ул. Б. Садовая, 105/42, ауд.316	Научно исследовательская практика 1	магистранты 1 года обучения программы «Теория перевода и межкультурная коммуникация» (франц., исп. языки) и программы «International Studies in the Context of Languages and Cultures (1 course	проф. Кравцов С.М. (французский язык)  доцент. Корман Е.А. (испанский язык)
<b>14:00-17:00</b>	ул. Б. Садовая, 105, ауд. 317/1	Экспресс-курс «Аналитические тенденции в развитии грамматического строя и лексики народной латыни»	Магистры 2 курса (все языки)	Доц. Карповская Н.В.
<b>Пятница 01.11</b>				
<b>10.00 -</b>	ул. Б. Садовая,	Открытая лекция в	магистранты 1 и 2	ст. преп.

<b>11.30</b>	105/42, ауд.317/1	режиме онлайн (на английском языке) Open Lecture (online mode, in English)	года обучения программы «Теория перевода и межкультурная коммуникация» (английский язык); магистранты 1 года обучения программы «International Studies in the Context of Languages and Cultures (1 course) («Международные связи в контексте языков и культур»)	Шевцова М.А
<b>10:00-18:00</b>	ул. Б. Садовая, 105/42, зал Музея истории ЮФУ (1 этаж)	XVII ежегодная всероссийская научно-практическая студенческая конференция с международным участием «ЯЗЫК, ЛИТЕРАТУРА И КУЛЬТУРА ИСПАНИИ И СТРАН ЛАТИНСКОЙ АМЕРИКИ»	1-4 курс, «Зарубежная филология» (исп. группы); магистранты 1 и 2 года обучения программы «Теория перевода и межкультурная коммуникация», 4 и к курс программы «Перевод и переводоведение»	асс. Бондарева Е.Ю.
<b>12.00 – 15.00</b>	Bolshaya Sadovaya Str. 105/42, Room.317/1	Project Activity Module	1 year Master students «International Studies in the Context of Languages and Cultures» («Международные связи в контексте языков и культур»)	Irina Davtyants, Senior Lecturer
<b>15.50-18.00</b>	ул. Б. Садовая, 33 кафедра романской филологии	Обсуждение тем ВКР магистрантов	магистранты 1 года обучения программы «Теория перевода и межкультурная коммуникация» (фр. язык)	руководители ВКР (французский язык)

**Суббота 02.11**

**ДЕНЬ САМОСТОЯТЕЛЬНОЙ РАБОТЫ**

**\* Внимание, возможны изменения аудиторий, следите за новостями.**